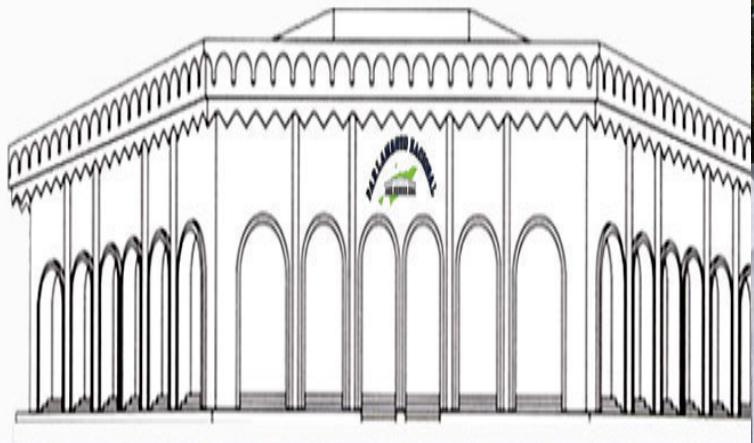




JUDICIAL SYSTEM MONITORING PROGRAMME
MONITORIZASAUN BA SISTEMA JUDISIÁRIU



Relatóriu Institutionál 2022

**PROMOVE DEMOKRASI, DIREITU UMANU, JUSTISA
NO BOA GOVERNASAUN**

TABELA KONTEÚDU

KONA-BA JSMP.....	3
ORGANOGRAMA.....	4
ASEMBLEIA JERÁL	5
KONSELLU DIRETIVU/BOARD JSMP.....	6
KONSELLU EZEKUTIVU.....	7
ESTRUTURA OGARNIZACIONÁL.....	8
INTRODUSAUN HUSI DIRETORA EZEKUTIVA	9
TABELA 1: AUTÓR JUDISIÁRIU NO OFISIÁL HO FUNSIONÁRIU SIRA	11
GRÁFIKU 1 TOTÁL NÚMERU KAZU PENÁL NO SIVÍL NE’EBÉ JSMP MONITORIZA ENTRE PERÍODU 2020 NO 2022.....	11
MONITORIZASAUN BA TRIBUNÁL	11
GRÁFIKU 2 TOTÁL KAZU PENÁL NO KAZU SIVÍL NE’EBÉ JSMP MONITORIZA IHA 2022.....	12
GRÁFIKU 3 VARIASAUN KAZU VIOLÉNSIA BAZEIA BA JÉNERU ENTRE 2020 NO 2022.....	12
GRÁFIKA 5 VARIASAUN KAZU VIOLÉNSIA DOMÉSTIKA (VD) ENTRE 2020 NO 2022	13
GRÁFIKU 6 VARIASAUN KAZU INSESTU ENTRE PERIODU 2020 TO’O 2022	14
REUNIAUN PLENARIA NO KOMISAUN A PARLAMENTU NASIONÁL	17
MONITORIZASAUN BA PARLAMENTU NASIONÁL (PN).....	16
TREINAMENTU.....	19
ADVOKASIA: ENKONTRU NO AUDÉNSIA.....	22
LANSAMENTU REZULTADU PESKIZA.....	35
DEZEMPEÑU NO KAPASITASAUN PESOÁL.....	36
RELSAUN NO KOOPERASAUN HO ONG NASIONÁL & INTERNASIONÁL	39
RELSAUN NO KOOPERASAUN HO UNIVERSIDADE LOKÁL NO ESTRAJEIRU	40
AUSTRALIAN VOLUNTEER.....	41
REUNIAUN ANUÁL ASEMBLEIA JERÁL	42
REUNIAUN MENSÁL ASEMBLEIA JERÁL	43
REUNIAUN KONSELLU EZEKUTIVU.....	44
ENKONTRU NO ASINA KONTRATU HO DOADÓR.....	45
PUBLIKASAUN	47
PROGRAMA TELEVIZAUN & RÁDIU	48
PROGRAMA TV.....	48
ENTREVISTA	49
JURNÁL NASIONÁL.....	50
PÁGINA JSMP NIAN	51
HALIBUR OSAN/FUNDRAISING	52
TABELA 2: ORSAMENTU 2022	54
ORSAMENTU.....	53
ATIVIDADE 2022	54

Kona-ba JSMP

Vizaun

Sosiedade demokrátiku ne'ebé grarante justisa no direitu umanu ba ema hotu.

Misaun

JSMP sei serbisu ho espíritu kolaborativu hodi promove no proteje demokrasia, lei, justisa no direitu umanu liuhosi:

Monitorizasaun
Edukasaun
Advokasia

Istória

Programa Monitorizasaun Sistema Judisiál (JSMP) estabelese iha 28 Abril 2001 iha Dili, Timor-Leste hodi monitoriza prosesu Tribunál Direitu Umanu Ad Hoc iha Indonézia no Painél Espesiál kona-ba Krime Grave iha Timor-Leste.

JSMP eziste hanesan organizasaun la buka lukru ka *not-for-profit* ne'ebé serbisu atu hadi'a no haforsa sistema judisiáriu no lejizlativu iha Timor-Leste.

Serbisu

JSMP hala'o atividade monitorizasaun ba prosesu julgamentu iha Tribunál Distritál haat no Tribunál Rekursu, nune'e mós relata dezenvolvimentu iha sistema justisa formál. JSMP mós monitoriza atividade Parlamentu Nasional nian no Komisaun Permanente sira, partikularmente Komisaun A. JSMP normalmente prodús relatório anuál, relatório temátiku, sumáriu kazu, komunikadu imprensa, no analiza asuntu temátiku sira iha setór justisa no lejizlativu no hakerek submisaun ba ezbosu lei sira ne'ebé dezenvolve husi Governu no Parlamentu Nasional.

JSMP mós fornese edukasaun legál ba komunidade sira hanesan parte ida atu hasa'e komunidade sira-nia koñesimentu no kompriensaun kona-ba sistema justisa formál, lejizlativu, demokrasia no direitu umanu. JSMP serbisu ho komunidade, polisia, grupu feto, autoridade lokál, Konsellu Suku, estudante no jornalista sira atu atinje nia vizaun no objetivu estratéjiku sira.

Organograma



Asembleia Jerál

Prezidente:

Jose Pereira

Visepresidente:

Lidia Borges da Silva

Membru:

- | | |
|------------------------------------|------------------------------------|
| 1) Ana Paula Marçal | 16) Paulo Nunes |
| 2) Casimiro dos Santos | 17) Otavio Hornai |
| 3) Flora Menezes Soriano | 18) Agustinha Lila da Costa |
| 4) Eurosia Maria Almeida de Fátima | 19) Angelina Nine |
| 5) Yoseva Sugiyarti dos Reis | 20) Jubeleia Adriany de J. Vidigal |
| 6) Jose Maria Moniz | 21) Adelina Freitas Correia |
| 7) Florindo Gusmão Freitas | 22) Everisto dos Reis Ferreira |
| 8) Rita de Jesus Guterres | 23) Manuel Rui da Cunha |
| 9) Adolfo Soares | 24) Adão da Cruz Fernandes |
| 10) Aida Helena Parada | 25) Luis Soares |
| 11) Ingrasia Pereira da Costa Maia | 26) Jesuina Manuela Correia |
| 12) Filomena de Almeida | 27) Moises Mali |
| 13) Elvino Sarmento Freitas | |
| 14) Emanuel R. Soriano | |
| 15) Mateus Xavier | |

Konsellu Diretivu/Board JSMP

Prezidente:

Sr. Joaquim da Costa Freitas, Eis Koordenadór ba Fundu Apoiu
Sosiedade Sivil Gabinete Primeiru Ministru (PM)

Viseprezidente:

Sr. Jose Neves, Eis Vise-Ministru Edukasaun Kultura

Membru sira:

Sra. Isabela Gailos, Porta voz Movimentu Arquires

Prof. Dr. Lucas da Costa, ME, MSi, Eis Reitór UNPAZ (Falesidu)

Sr. Aniceto Neves, Dosente Fakuldade Siénsia Sosiál Polítika UNTL

Sr. Julio Alfaro, Fundadór no Eis Prezidente CCI-TL

Sra. Eurosia Maria Almeida de Fátima, Peskizadora JSMP

Konsellu Ezekutivu

Diretora Ezekutiva:
Ana Paula Marçal

Jestór Programa:
Casimiro dos Santos

Membru:
Koordenadora LRU & UTA:
Flora Soriano Menezes

Koordenadór POP:
Jose Pereira

Jestora Finansa:
Yoseva Sugiarty

Ofisiál Rekusru Umanu no Administrasaun:
Filomena de Almeida

Estrutura Ogarnizasional

Diretora Ezekutiva: Ana Paula Marçal

Jestór Programa: Casimiro dos Santos

Unidade Peskiza Jurídika

Koordenadora

Flora Soriano Menezes

Peskizadór Legál:

- Adolfo Soares
- Rita de Jesus Guterres
- Eurosia Maria A. Fatima
- Paulo Nunes
- Elvino Sarmento
- Otavio Hornai
- Agustinha Lila da Costa
- Angelina Nine
- Jubeleia Adriany de J. Vidigal
- Adelina Freitas Correia
- Everisto dos Reis Ferreira

Unidade Observasaun Parlamentár (POP)

Koordenadór

José Pereira

Peskizadór Sosio-Polítika no Lejizlasaun:

- Mateus Xavier

Unidade Advokasia no Treinamentu (UTA)

Koordenadora

Flora Soriano Menezes

- **Ofisiál Seniór Advokasia & Relasaun Pública:** José Maria Moniz
- **Ofisiál Mídia & IT:** Emanuel Rocha Soriano
- **Treinadora no ofisiál advokasia:** Lidia Borges da Silva

Rekursu Umanu & Administrasaun

Ofisiál Reponsável:

Filomena de Almeida

Konduktor:

- Adão da C. Fernandes * Luis Soares
- Manuel Rui da Cunha * Moises Mali

Funzionária serbisu doméstika:

* Jesuinha Manuela Correia

Finansa

Jestór finansa:

Yoseva Sugiyarti dos Reis

Ofisiál Finansa:

Ingrasia Pereira d. Costa Maia

Voluntáriu Internasional

- Jason Wood
- Brianna Pachuilo

Pesoál Lojística

Adão da Cruz Fernandes

Introdusaun husi Diretora Ezekutiva



Iha 2022 mezmuke JSMP kontinua hasoru problema, susar no dezafiu oinoin, JSMP mós konsege marka susesu lubuk ida ho grasa Maromak nian no esforsu tomak funzionáriu hothotu nian.

JSMP aproveita dala ida tan ho loron aniversáriu JSMP nian ba XXII iha 28 Abril 2023 ho orgullu lansa ba públiku nia Relatório Institusionál 2022 ne’ebé summariza serbisu no susesu sira ne’ebé JSMP hetan durante tinan 2022.

Susesu ne’e nu’udar parte ida hosi kontribuisaun no serbisu maka’as hosi funzionáriu sira hotu nian liuhusi unidade idaidak, inklui parseiru sira JSMP nian. Ne’eduni, ha’u lori JSMP nia naran la haluha hato’o agradese wa’in ba parte hotu ne’ebé kontribui ba susesu boot ida ne’e, partikularmente doadór sira mak hanesan *the Asia Foundation (TAF)*, HIVOS no Governu Estadus Unidus Amérika liuhusi Uma Amérika ba projeto Tráfiku Umanu.

Iha 2022, ho finansiamentu husi doadór sira-nian no serbisu maka’as funzionáriu sira-nian, JSMP konsege halo monitorizasaun ba kazu krime hamutuk 634 no kazu sivíl hamutuk 15 iha tribunál sira hotu. Iha parte asisténsia legál konsege fó asisténsia ba kazu krime 89 no kazu sivíl 5 husi munisípiu 5. Iha setór lejizlativu nian, JSMP mós konsege halo monitorizaun ba sesaun plenária hamutuk 70 hosi totál plenaria 73 no enkontru Komisaun A hamutuk 8.

Enkuantu parte advokasia nian, JSMP hakerek paraser no sumáriu analiza no peskiza lejizlativu hamutuk 5. Alende ne’e, JSMP mós fornese formasaun ba komunidade rurál sira, estudante universitária husi UNPAZ, membru membru sosiedade sivíl sira seluk kona-ba Kódigu Penál, Kódigu Sivíl, Lei Kódigu Laboral, Tráfiku Umanu, knaar autór judisiáriu sira, prosesu justisa formal no halo advokasia hamutuk ho grupu advokasia ba kriasaun lei kona-ba asesu ba informasaun.

JSMP mós prodús sumáriu kazu 43, relatóriu anuál hamutuk 3, komunikadu imprensa 37, artigu ba jornál 196 no programa TV 2.

JSMP kontinua fornese informasaun ba públiku kona-ba sistema justisa formál no prosesu lejizlativu iha Timor-Leste liuhosi meiu habelar informasaun sira mak hanesan programa rádiu, programa televizaun, komunikadu imprensa no artigu ba jornál, website, Facebook, Twiter no lista e-mail JSMP nian.

JSMP mantein ho nia programa sira no nafatin iha kompromisu atu implementa atividade sira hotu iha parte monitorizasaun ba tribunál no Parlamentu, edukasaun legál ba komunidade no advokasia atu atinze nia vizaun ba sosiedade demokrátiku ida ne'ebé garante justisa no direitu umanu ba ema hotu.

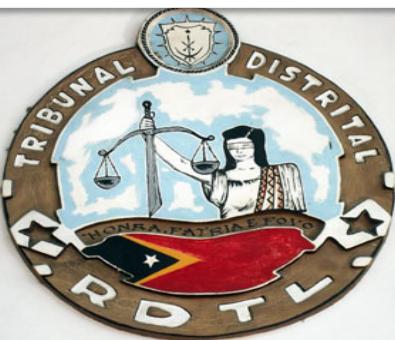
JSMP sei kontinua hametin relasaun ho parseria lokál no internasionál sira. JSMP espera katak ho sira-nia apoiu, JSMP bele kontinua nia serbisu iha futuru ho rezultadu no progresu ne'ebé di'ak no boot liután.

Dili, 28 Abril 2023



Ana Paula Marçal
Diretora Ezekutiva

Monitorizasaun ba Tribunál



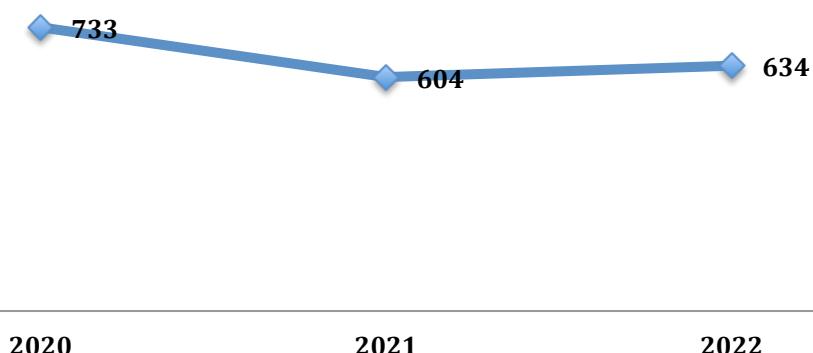
JSMP monitoriza regularmente Tribunál Distritál sira iha Timor-Leste; Tribunál Distritál Dili (TDD), Tribunál Distritál Baukau (TDB), Tribunál Distritál Suai (TDS) no Tribunál Distritál Oekusi (TDO). Alende ne'e, halo mós monitorizasaun balun ba Tribunál Rekursu (TR).

Iha tabela tuir mai JSMP apresenta totál número autór judisiáriu, ofisiál justisa, funzionáriu administrasaun no tradutór husi períodu 2019 to'o 2022 nian.

Tabela 1: Autór Judisiáriu no Ofisiál ho Funzionáriu sira

Outór Judisiáriu	2019	2020	2021	2022
Juises	34	40 ¹	40	40
Prokuradór	36	46 ²	46	46
Defensór Pública	35	45 ³	45	45
Ofisiál Justisa	166	166	166	166
Tradutór	17	17	17	18⁴
Fusionáriu Administrasaun	136	136	136	136
Total	424	450	450	491

Gráfiku 1 Totál número kazu penál no sivil ne'ebé JSMP monitoriza entre períodu 2020 no 2022



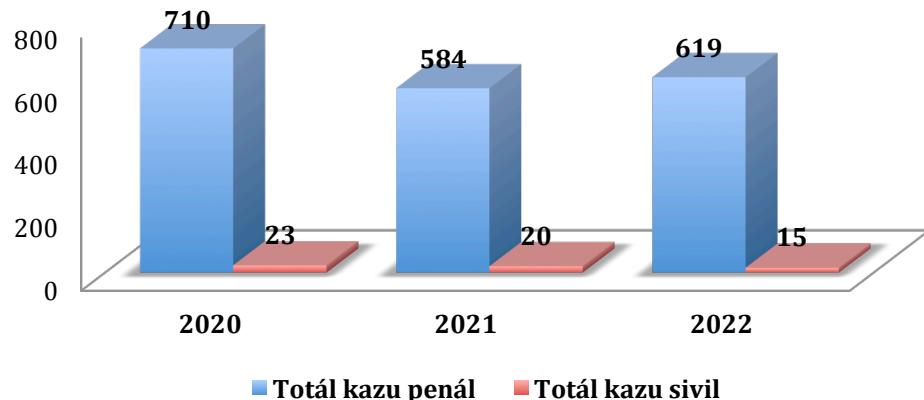
¹ Iha 2020, tomada pose ba juis foun na'in 3.

² Iha 2020, tomada pose ba prokuradór foun na'in 5:

³ Iha 2020, tomada pose ba defensór foun na'in 5.

⁴ Iha rekrutamento ba tradutór lian materna ida iha TDB iha 2022.

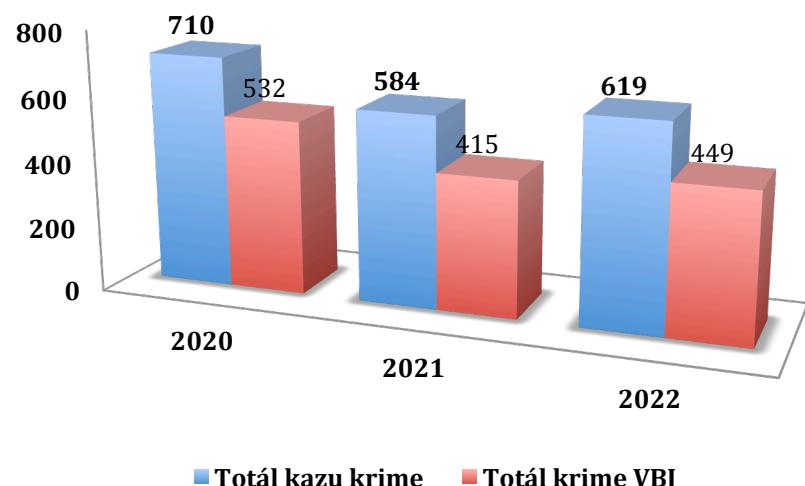
Gráfiku 2 Totál kazu penál no kazu sivíl ne'ebé JSMP monitoriza iha 2022



Observasaun:

Númeru kazu sivíl aumenta iha 2020, númeru kazu varia entre 15 to'o 23 entre 2020 to'o 2022. Bainhira kompara ho tinan sira antes, númeru iha kazu 2 de'it. Julgamentu ba kazu sivíl ne'e aumenta tanba tribunál kria mekanizmu ne'ebé obriga juis sira tau prioriedade ba kazu sivíl no mós iha ona juis ba kazu sivíl sira.

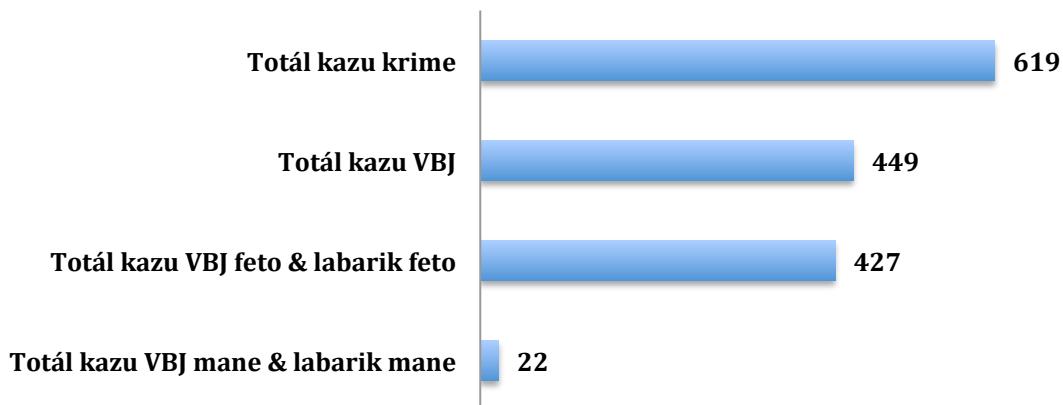
Gráfiku 3 Variasaun kazu violénsia bazeia ba jóneru entre 2020 no 2022



Observasaun:

Númeru kazu violénsia bazeia ba jéneru (VBJ) konstitui númeru ne'ebé boot liu husi totál númeru kazu ne'ebé JSMP monitoriza kada tinan. Entre 2020 to'o 2022, kazu VBJ konstitui entre 71% to'o 75% husi totál kazu krime ne'ebé JSMP monitoriza.

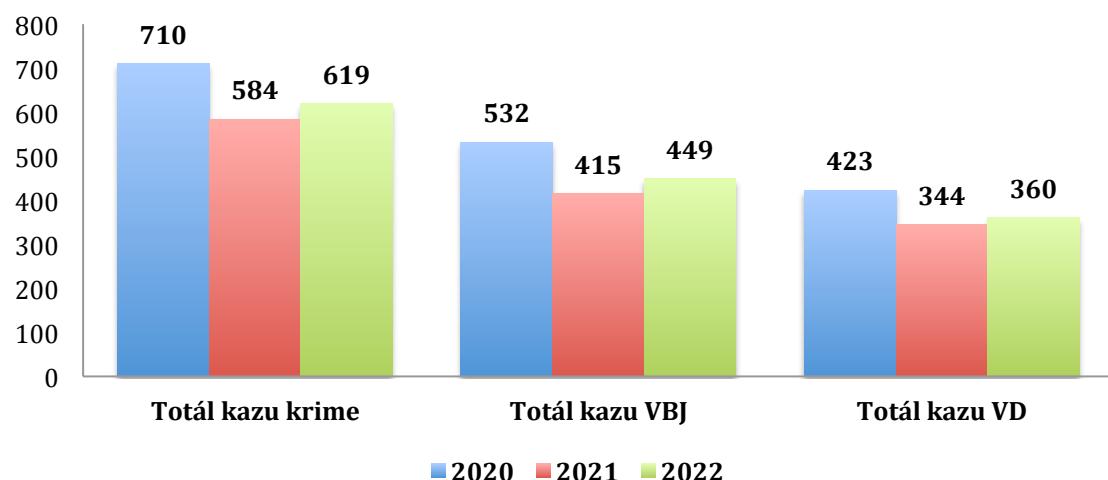
Gráfiku 4 Númeru kazu violénsia bazeia jéneru entre feto no mane iha 2022



Observasaun:

Entre númeru kazu violénsia bazeia ba jéneru, númeru kazu violénsia hasoru feto no labarik konstitui númeru no porsentajen ne'ebé aas tebes kada tinan. Iha 2022, husi totál kazu VBJ 449, kazu ne'ebé envolve vítima konstitui 95% ka kazu 427.

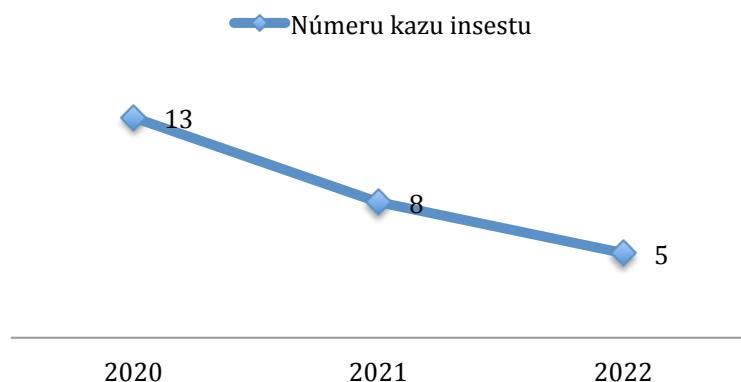
Gráfika 5 Variasaun kazu violénsia doméstica (VD) entre 2020 no 2022



Observasaun:

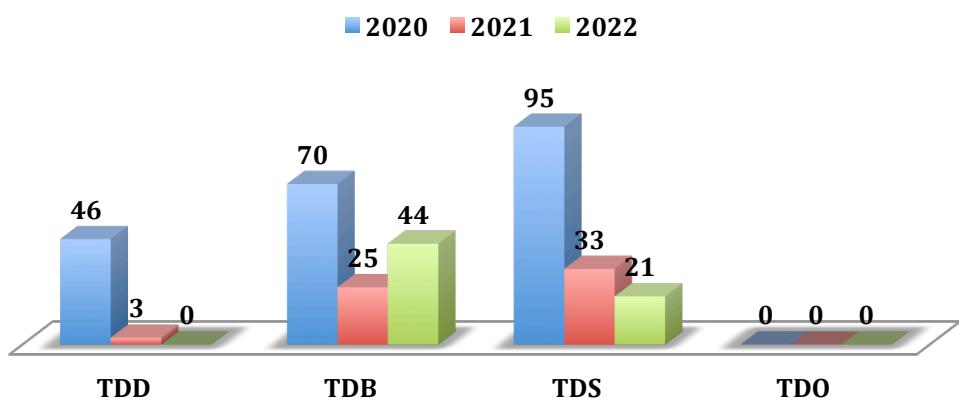
Númeru kazu VD konstitui númeru ne'ebé aas tebes husi totál kazu krime no totál VBJ ne'ebé JSMP monitoriza kada tinan. Iha 2020, kazu krime VD konstitui 60% ka 423 husi totál kazu krime 710 no 80% husi totál kazu VBJ 532, iha 2021, kazu krime VD konstitui 59% ka kazu 344 no 83% husi totál kazu VBJ 415 no iha 2022, kazu krime VD konstitui 58% ka kazu 360 husi totál kazu krime 619 no 80% husi totál kazu krime VBJ 449.

Gráfiku 6 Variasaun kazu insestu entre periodu 2020 to'o 2022

**Observasaun:**

Entre periodu tinan 2020 to'o 2022, númeru kazu insestu varia entre 5 no 13 no númeru kazu komesa tun iha 2021 no 2022.

Gráfiku 7 Númeru kazu Tribunál Móvel entre 2020 to'o 2022 tur jurisdisaun Tribunál



Observasaun:

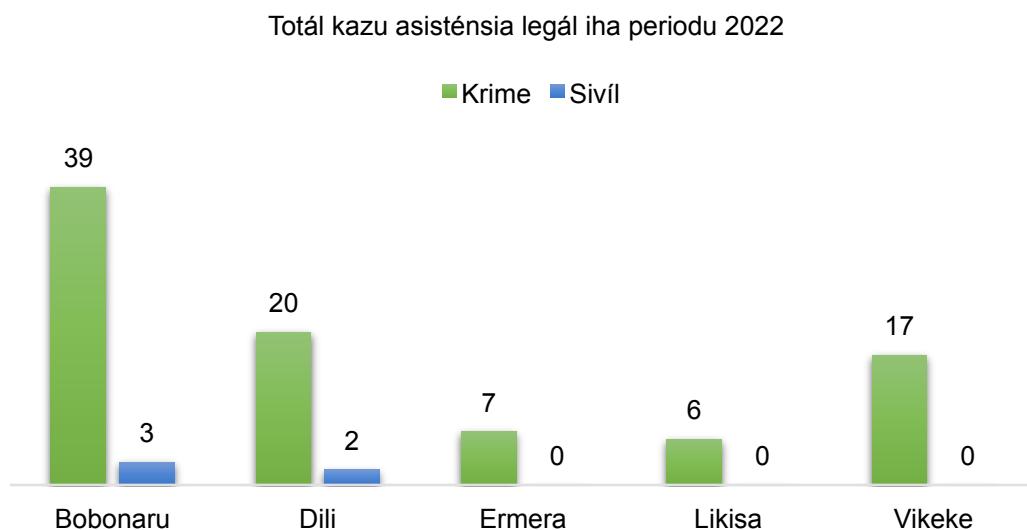
Tribunál ka julgamentu móvel nu'udar mekanizmu ida ne'ebé estabelese hodi bele hakbesik justisa ba komunidade sira iha área remota sira no mós atu hamenus kazu pendent sira iha Tribunál. Mekanizmu ne'e harii iha 2010 ho apoiu husi Programa Dezenvolvimentu Nasoins Unidas (UNDP) nian no iha 2019, hapara nia apoiu, no Governu Timor-Leste uza nia osan rasik hodi hala'o atividade ne'e.

Iha 2022, número kazu julgamentu ka tribunál móvel iha jurisdisaun Tribunál Distritál Dili (TDD) zero ka laiha no Tribunál Distritál Baukau ho Tribunál Distritál Suai (TDS) mak iha. Tribunál Distritál Oekusi (TDO) la iha julgamentu móvel tanba distânsia jeográfika la dun boot no fasil atu bele asesu ba ema hotu.

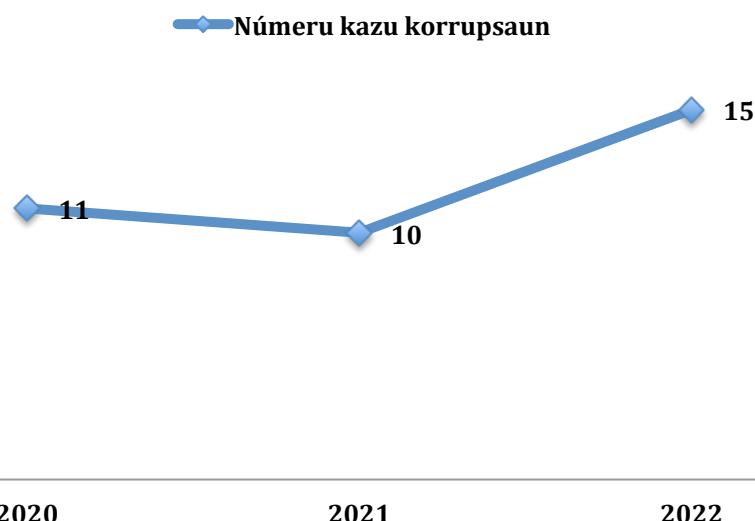
Tuir informasaun ne'ebé JSMP hetan husi autór judisiáriu sira katak Tribunál Rekursu (TR) suspende tiha atividade julgamentu móvel balun iha 2022 tanba razaun la eficiente no konsisten katak juis sira ajenda tiha kazu barak maibé ikus mai halo adiamantu mak barak no adiamantu sira ne'e nafatin tau ba ajenda móvel tuir mai. Juís sira mós simu tiha osan MOP ba alojamentu nian maibé sira la toba no fila ba sira nia uma no dadersan mak ba fali iha fatin julgamentu .

Tuir informasaun iha, julgamentu móvel iha TDS, juís sira uza sira-nia osan rasik.

Gráfiku 8 Número kazu asisténsia legál tuir munisípiu sira ne'ebé JSMP fó apoiu iha 2022



Gráfiku 9 Variasaun kazu korrupsaun entre tinan 2020-2022



Númeru kazu korrupsaun tuir kontestu Timor-Leste konstitui númeru ne'ebé aas no kauza ona prejuízu ba Estadu ho nia tipu krime sira mak hanesan partisipasaun ekonómika iha negósiu, krime pekulatu, falsifikasi saun ba dokumentu públiku, administrasaun danoza, burla agravadu, korrupsaun ativa no korrupsaun pasiva ba aktu ilisitude.

Monitorizasaun ba Parlamentu Nasional (PN)



JSMP monitoriza regularmente Parlamentu Nasional desde 2010 to'o ohin loron.

JSMP halo Monitorizasaun ba reuniaun plenaria no Komisaun A

Reuniaun Plenaria no Komisaun A Parlamentu Nasional

Totál Ajenda Plenaria

73

Totál Aienda Realiza

73

Plenaria ne'ebé JSMP monitoriza:

70

Plenaria

8

Enkontru Komisaun A

0

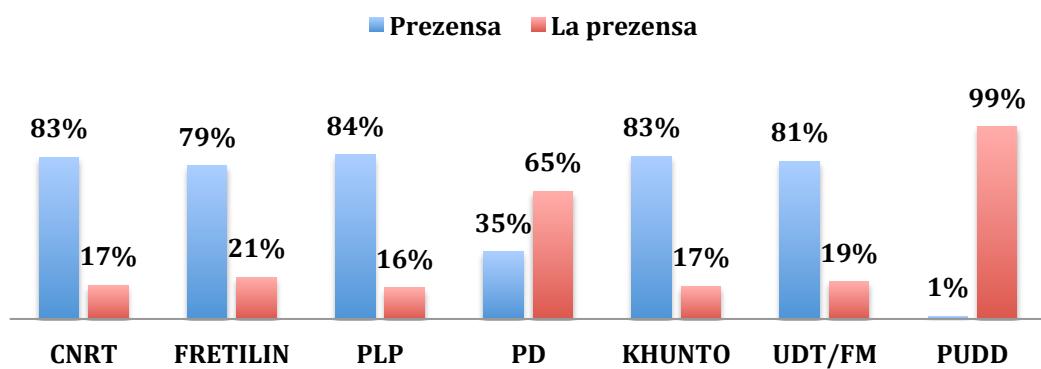
Fiskalizasaun Komisaun A

Kompozisaun Parlamentu Nasional iha Lejislatura V nian ho deputadu 65 ne'ebé kompostu hosi Bankada Fretilin hamutuk 23, Bankada CNRT hamutuk 21, Bankada PLP hamutuk 8, Bankada PD hamutuk 5, Bankada KHUNTO hamutuk 5, Bankada PUDD 1 no Bankada UDDT/FM hamutuk 1.

Observasaun:

Iha 2022 JSMP konsege monitoriza 96% husi totál ajenda reuniaun plenária Parlamentu Nasional. Iha parte reuniaun Komisaun A nian, JSMP konsege monitorizasaun audénsia Komisaun nian ba OJE 2023 nian ne'ebé hala'o iha Dili. Reuniaun no diskusaun Komisaun nian iha munisípiu, JSMP la konsege monitoriza tanba limitasaun rekursu umanu no finanseiru.

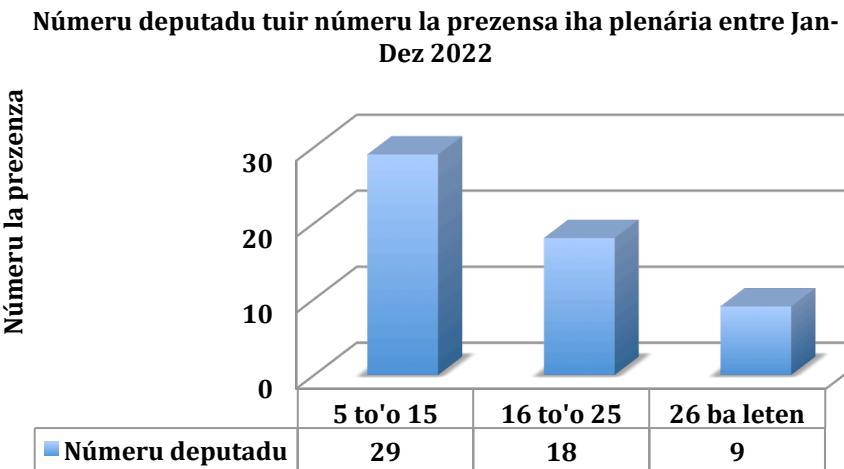
Gráfiku 10 Prezensa deputadu sira-nian iha reuniaun plenária 2022 tuir bankada parlamentár



Porsentajen prezensa deputadu sira-nian iha reuniaun plenaria ne'e JSMP halo tuir Livru Prezensa deputadu sira-nian. La prezensa iha ne'e iha kategoria tolu: a) la prezensa tanba la asina Livru Prezensa ne'ebé sai nu'udar devér deputadu sira-nian ida hanesan prevee iha provizaun iha alinea e) parágrafo 1) Artigu 10 Lei Nú. 15/2009 kona-ba Rejimentu Parlamentu Nasional; b) la prezensa ho justifikasaun. Iha deputadu barak mak la prezensa iha reuniaun plenaria liu husi 15 ba leten, la iha substituisaun no ida ne'e hatudu katak deputadu sira la hala'o sira-nia knaar no devér reprezentasaun nu'udar reprezentante povu ho di'ak tuir provizaun Artigu 10 Rejimentu Parlamentu nian; no c) la prezensa ho la iha justifikasaun. Akontese katak iha deputadu balun ne'ebé la prezensa iha reuniaun plenaria no Komisaun Permanente sira ho la halo justifikasaun.

Deputadu sira sei lakon sira-nia mandatu bainhira la marka prezensa iha sesaun plenaria no reuniaun Komisaun nian hanesan prevee iha provizaun parágrafo 1) Artigu 7 Rejimentu Parlamentu nian. Deputadu sira mós lakon sira-nia fatin iha Komisaun sira bainhira la tuir reuniaun dala 3 tutuir malu la ho justifikasaun hanesan prevee iha provizaun parágrafo 1) Artigu 28 Rejimentu PN.

Gráfiku 11 Númeru deputadu la prezensa iha reuniaun plenária entre Jan-Dez 2022

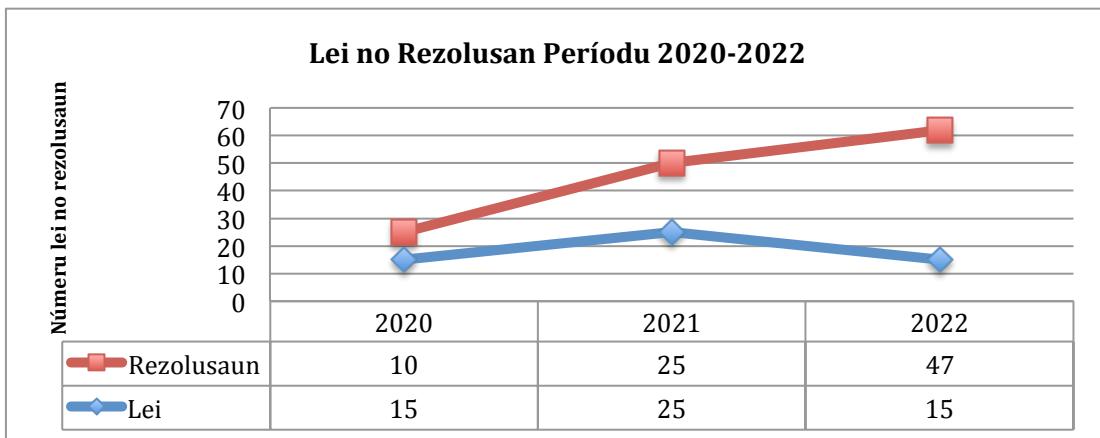


Iha gráfiku 11 ne'e hatudu katak iha deputadu barak mak la prezensa iha reuniaun plenária entre 16 to'o 25 no balun husi 26 ba leten. Mezmuke iha mekanizmu justifikasiacaun ba la prezensa ne'e, maibé tuir JSMP nia hanoin, bainhira la prezensa liu ona dala 15 ka tempu naruk tanba kestaun tratamento saúde ka kestaun seluk, tenke halo substituisaun ba deputadu ne'e, nune'e, eleitór hirak ne'ebé deputadu ne'e reprezenta labele lakon sira-nia reprezentasaun iha Parlamentu.

Substituisaun ne'e sai nu'udar responsabilidade partidu no mós Parlamentu Nasional rasik tuir Rejimentu Parlamentu nian. Nune'e, bele asegura funsionamentu órgaun soberanu ne'e ho di'ak iha termu reprezenta povu hodi halo lei, foti desizaun políтика no halo fiskalizasaun.

Deputadu sira ne'ebé la asina Livru Prezensa tama iha kategoria la prezensa ka falta tanba viola ona provizaun alinea d) parágrafo 1) Artigu 10 Rejimentu Parlamentu kona-ba devér deputadu sira-nian.

Gráfiku 11 Númeru lei no rezolusaun ne'ebé PN halo husi 2020-202



Iha 2020 no 2021, Parlamentu Nasional mezmuke iha situasaun pandemia Covid-19, iha termu halo lei, hatudu produtividate ne'ebé aas tebes kompara ho tinan sira antes. Iha 2022, mantein nia produtivididade no konsege halo lei importante balun no iha termu halo desizaun políтика, entre rezolusaun sira, Parlamentu Nasional ratifica konvensaun no akordu internasional hamutuk 10.

Lei foun no importante sira ne'e mak hanesan: 1) Lei Nú. 2/2022 kona-ba Enkuadramentu Orsamentu Jerál Estadu no Jestaun Finanseira; 2) Lei Nú. 4/2022 kona-ba Rejime Jurídiku Asosiasaun Pública Profisionál; 3) Lei Nú. 5/2022 kona-ba Estatutu Majistradu Judisiál; 4) Lei Nú. 7/2022 kona-ba Estatutu Ministériu Públiku; 5) Lei Nú. 9/2022 kona-ba Lei Organizasaun Investigasaun Kriminál; no 6) Lei Nú. 14/2022 kona-ba Kódigu Direitu Autór no Direitu Koneksu sira. Lei sira seluk kona-ba renova medida ezesional no temporáriu sira vijilânsia sanitaria nian hatan ba pandemia moras Covid-19, hanaruk vijénsia husi Arigu 3 Lei Nú. 24/2021, lei orsamentu estadu 2022 no 2023 no alterasaun ba lei sistema saúde no organizasaun judisiária.

Iha parte rezolusaun nian, partikularmente ratifica konvensaun sira, Parlamentu Nasional konsege ratifica Konvensaun Internasional kona-ba Direitu sira Ema ho Defisiénsia (KIDED) ho Rezolusaun Parlamentu Nú. 29/2022 no protókolu KIDED ho Rezolusaun Parlamentu Nú. 30/2022.

Treinamentu

JSMP iha 2022 hala'o atividade treinamentu ba membru Konsellu Suku sira, estudante universitáriu husi UNPAZ, membru organizaun sosiedade sivil

Materia sira ne'ebé JSMP fornese mak kona-ba Lei Kódigu Laboral, Lei Kódigu Penál, Lei Kódigu Sivil, Tráfiku Umanu, knaar sira autor judisiáriu sira-nian no kona-ba rezultadu peskiza JSMP nian kona-ba idade konsentimentu.

Objetivu mak atu hasa'e koñesimentu parte interesadu sira-nian iha asuntu relevante sira ne'e, nune'e, sira bele hatene prosesu no mekanizmu sira relaciona ho sistema no funzionamentu sistema justisa formal no mós kona-ba direitu sira traballadór nian.



Iha 11 Novembru 2022, Jestór Programa JSMP, Sr. Casimiro dos Santos, Sra. Eurosia de Almeida fahe informasaun kona-ba direitu traballdor sira nia tuir Lei Nú.4/2012 kona-ba Lei Traballu ba sosiedade sivil sira ne'ebé hetan apoiu fundus husi USAID/Timor Leste NGO Advocacy for Good Governance Activity hanesan FONGTIL, BELUN, MDI,

PROPSPEK, FHTL,
ADTL, CBRN-TL no
JSMP.

Objetivu mak introdús kona-ba Lei Traballadór no práтика di'ak iha JSMP ba organizaun sosiedade sivil sira, hodi hasa'e kuñesimentu kona-ba direitu no devér traballadór ka empregadu no empregadór tuir Lei Traballu Timor-Leste ni'an.





Iha 08 no 31 Agostu 2022, JSMP fehe informasaun ba estrukura suku kona-ba prevensaun tráfiku umanu iha Suku Maudemo Postu

Administrativu Tilocmar Munisípiu Covalima no Suku Cowa Postu Administrativu Balibo Munisípiu Bobonaro.

JSMP ko'alia liu kona-ba definisaun tráfiku umanu, obejtitu ho meu sira

husi tráfiku umanu inklui oinsa bele lori kazu tráfiku umanu atu prosesu tuir justisa formál.

Iha 25 Novemburu 2022, JSMP fahe informasaun husi rezultadu peskiza primária kona-ba armonizasaun idade menór iha Kódigu Penál tuir Kódigu Sivil, iha suku Casabauk Munisípiu Kobalima. Ekipa JSMP mós introdús JSMP nia papél sira iha halo monitorizasaun iha Tribunál, Parlamentu Nasional no asisténsia legál ba vítima violénsia baz eia ba jéneru.



JSMP mós esplika kona-ba prosesu sistema justisa formál, papél sira Tribunál, Prokuradór, Defensór Publiku/Advogadu Privadu no mós Polisia Nasional Timor-Leste (PNTL). Alende ne'e, fahe mós informasaun kona-ba rezultadu peskiza JSMP nian kona-ba idade konsentimentu ne'ebé halo iha munisípiu ba komunidade sira atu hatene.



JSMP realiza treinamentu ba estudante sira husi Universidade Dili (UNDIL) no Universidade da Paz (UNPAZ) kona-ba prevensaun ba tráfiku umanu iha Timor-Leste husi 07 Abril, 10 Maiu no 11 Maiu 2022.

Matéria ne'ebé fahe iha treinamentu ne'e kona-ba definisaun tráfiku umanu, oinsá halo prevensaun husi risku ba tráfiku umanu inklui oinsá lori krime tráfiku umanu ba iha justisa formál.



Advokasia: Enkontru no Audénsia

Enkontru no audénsia nu'udar atividade advokasia ne'ebé JSMP hala'o ho parseiru no parte relevante sira ho interesse atu kontribui ba dezenvolvimentu nacionál, rejonál no internasionál, partikularmente mudansa iha setór lejizlativu no direitu umanu ho justisa.



Iha 20 Juñu 2022, ekipa JSMP lidera husi Sra. Ana Paula Marçal, Diretora Ezekutiva JSMP, Sr. Casimiro dos Santos, Jestór Programa, Sra. Flora Soriano Menezes, Koordenadora LRU no Sr. Jose Pereira, Koordenadór POP, hasoru malu ho Exelénsia Sr. Dr. Jose Manuel Ramos Horta, Prezidente

Repúblika ho ninia
ekipa asesoria
jurídica.

Prezidente

Repúblika husu no
enkoraja JSMP atu
kontinua kontribui
ba hadi'ak setór
justisa no
lejislativu atu sira
bele serbisu ho
independénsia

hodi asegura
justisa ida ne'ebé
justu ba ema hotu.



Visita ofisiál Prezidente Repúblika, Sua Exelénsia Sr. Dr. Jose Manuel Ramos Horta mai JSMP iha loron 14 Setembru 2022.

Vizita ne'e nia objetivu mak atu Prezidente Repúblika bele haree, rona no diskute hamutuk kona-ba serbisu no kontribuisaun JSMP ba iha setór justisa no lejislativu no bele



esplora possibilidade atu serbisu hamutuk ho Gabinete Prezidénsia Repúblika nian atu kontribui ho di'ak liu ka másimu ba hadi'ak no promove serbisu no funzionamentu setór justisa no lejizlativu.



Iha 17 Outubru Grupu Koligasaun Advokasia Konjuta kompostu husi JSMP, ADTL, MDI, MAHON, AJAR membru Koligasaun sira seluk hasoru malu ho Prezidente Komisaun A, Sr. Joaquim dos Santos, Viseprezidente distintu deputadu Jose Pacheco Soares no membru deputada Sra. Domingas dos Santos iha Parlamentu Nasional.

Objetivu mak introdús no aprezenta serbisu advokasia iha relasaun ho asuntu ‘*Asegura partisipasaun ativu sosiedade sivil iha prosesu lejizlasaun iha Parlamentu Nasional*’.



Iha 28 Setembru 2022, ekipa JSMP kompostu husi Koordenadora Unidade Treinamentu Advokasia (UTA) no Peskizadór Jurídika (LRU), Sra. Flora Soriano Menezes, ofisiál seniör advokasia, Sr. Jose Moniz no ofisiál mídia, Sr. Emanuel R. Soriano hasoru malu ho Viseprezidente GMPTL, distinta deputada Sra. Domingas dos Santos ho ninia ekipa tékniku sira.

Objetivu atu aprezenta JSMP nia rezultadu peskiza ba asuntu “Armonizasaun Idade Menór iha Kódigu Penál no Kódigu Sívil hodi Proteze Labarik sira iha Timor-Leste”. Peskiza ne'e realiza ho apoiu finanseiru husi USAID/Timor-Leste NGO Advocacy for Good Governance Activity.



Iha 23 Juñu 2022, Grupu Traballu Advokasia ba asuntu liberdade asesu ba informasaun ne'ebé reprezenta husi JSMP, CEPAD, Komisária Funsaun Pública, ALFANDEGA no UNTL diresaun direitu umanu halo audénsia ho Prezidente Parlamentu Nasional, distintu

deputadu Dr. Aniceto L. Guterres iha sala enkontru Gabinete Prezidente Parlamentu Nasional.

Objetivu mak atu aprezenta hanoin husi grupu traballu advokasia relasiona ho asuntu liberdade asesu ba informasaun atu hamosu lei espesífiku kona-ba liberdade asesu ba

informasaun tuir provizaun Artigu 40 Konstituisaun Repúblika Demokrátika Timor-Leste (K-RDTL).

Prezidente Parlamentu husu ba grupu ne'e atu prepara “*anteprojetu*” ida hodi bele apresenta ba iha Parlamentu Nasional no Meza Parlamentu sei baixa ba iha Komisaun A ka deputadu sira ne'ebé mak iha interesse ba iha lei ne'e no sura mós ho Prezidente Parlamentu ninia apoiu.

Grupu ne'e kompostu husi Ministériu Agrikultura no Peskas (MAP), Ministériu Solidaridade Sosiál no Inklusaun (MSSI), PDHJ, Komisaun Anti Korrupsaun (CAC), Komisáriu Funsau Pública, Ministériu Edukasaun Juventude no Desportu (MEEJD), Ministériu Pública (MP), ALFANDEGA, Relijiozu sira, Universidade Timor Lorosae (UNTL), Raes Hadomi Timor Oan (RHTO), Arcoiris, CEPAD no JSMP.



Iha 14 Juñu 2022, Grupu Traballu Advokasia ba Asuntu Liberdade Asesu ba Informasaun ne'ebé reprezenta husi JSMP, CEPAD, ALFANDEGA, PDHJ no Universidade Timor Lorosae halo audénsia ho Sua Exelénsia Sr. Fidelis Manuel Leite Magalhães, Ministro Prezidénsial Konsellu Ministro.

Iha audénsia ne'e apresenta hanoin sira atu hamosu lei

espesífiku liga ho liberdade asesu ba informasaun tuir provizaun Artigu 40 K-RDTL. Antes ne'e grupu advokasia liuhusi CEPAD no Arcoiris halo ona peskiza no treinamento sira hatudu katak ema barak mak seidauk komprende no hatene didi'ak sira nia direitu no liberdade konstitusionál inklui servidór pública seidauk implementa ho di'ak sira nia obrigasaun atu fó sai informasaun.



Ministro Prezidénsial Konsellu Ministro apresia ho inisiativa ne'ebé halo husi grupu traballu advokasia ba asuntu liberdade asesu ba informasaun ho esforsu hodi halo peskiza no rekolla informasaun kona-ba sidadaun sira nia direitu atu hetan ka asesu ba informasaun ne'ebé prevee ona iha K-RDTL.



Iha 07 Juñu 2022,
Grupu Traballu
Advokasia ba
asuntu Liberdade
Asesu ba
Informasaun
ne'ebé reprezenta
husi JSMP,
CEPAD no
ALFANDEGA
halo audénsia ho
Ministru Asuntu
Parlamentár no
Komunikasaun
Sosiál, Sr.
Francisco Martins
da Costa Pereira

Jerónimo.

Iha audénsia ne'e grupu advokasia apresenta hanoin sira atu hamosu lei espesífiku liga ho liberdade asesu ba informasaun ne'ebé prevee iha Artigu 40 K-RDTL. Antes ne'e grupu advokasia liuhusi CEPAD no Arcoiris halo ona peskiza no treinamento sira hatudu katak ema barak mak seidauk komprende no hatene didi'ak sira nia direitu no liberdade konstitutionál inklui servidór públiku seidauk implementa ho di'ak sira nia obrigasaun atu fó sai informasaun.





Iha 14 Juñu 2022, Grupu Traballu Advokasia ba asuntu Liberdade Asesu ba Informasaun ne'ebé reprezenta husi JSMP, CEPAD, halo audénsia ho Sua Exelénsia Sr. Tiago Sarmento, Ministru Justisa.

Iha audénsia ne'e apresenta hanoin sira atu hamosu lei espesíku liga ho liberdade asesu ba informasaun tuir

provizaun Artigu 40 K-RDTL. Antes ne'e grupu advokasia liuhusi CEPAD no Arcoiris halo ona peskiza no treinamentu sira hatudu katak ema barak mak seidauk komprende no hatene didi'ak sira nia direitu no liberdade konstitusionál inklui servidór públiku seidauk implementa ho di'ak sira nia obrigasaun atu fó sai informasaun.



Ministru Justisa apresia no konkorda katak presiza iha duni lei espesíku kona-ba asuntu liberdade asesu ba informasaun, tanba liberdade asesu ba informasaun ne'e importante tebes. Tanba ho lei ne'e bele sai mós hanesan forsa ida atu ema hotu bele kumpri no halo tuir. Ministru salienta liután katak ninia ekipa prontu atu fó apoiu grupu advokasia ne'e.



Iha 27 Jullu 2022, Ekipa JSMP halo audénsia ho Sua Exelénsia Sekretária Estadu ba Igualdade no Inkluzau (SEII), Sra. Maria do Rosário Fátima Correia no Xefe Gabinete, Sra. Jesuina de Sousa. Enkontru ne'e halo iha Salaun Gabinete SEII nian.

Objetivu husi audénsia ne'e mak atu apresenta JSMP nia relatóriu peskiza kona-ba

“Armonizasaun Idade Menór iha Kódigu Penál no Kódigu Sívil hodi Proteze Labarik sira iha Timor-Leste” nune'e bele gaña apoiu husi instituisaun Governu hodi suporta JSMP nia serbisu advokasia liga ho asuntu refere. Peskiza ne'e realiza ho apoiu financeiru husi USAID/Timor-Leste NGO Advocacy for Good Governance Activity.



Iha enkontru ne'e Sekretária Estadu apresia ho inisiativa di'ak husi JSMP hodi halo peskiza ne'e no mós konsidera peskiza ne'e importante tebes tanba ho peskiza bele indentifika problema sira, hatene komunidade sira nia koñesimentu relasionala ho idade menór, no refleta duni komunidade sira nia inspirasaun no interesse.



Iha 26 Jullu 2022, Ekipa JSMP kompostu husi Sra. Ana Paula Marçal, Diretora Ezekutiva JSMP, Sra. Flora Soriano Menezes, Kordenadora Unidade Peskizadora Legál no Treinamentu, Jose Moniz, Sra. Rita Guterres, Emanuel Rocha no akompaña husi reprezentante USAID/Timor-

Leste NGO Advocacy for Good Governance Activity halo audensia ho Sra. Dinorah Granadeiro, Presidente Instituto Para a Defesa dos Direitos da Criança (INDDICA) ho ninia ekipa iha salaun enkontru INDDICA nian.

Objetivu husi audénsia ne'e mak atu apresenta

JSMP nia relatório peskiza kona-ba “Harmonizasaun Idade Menór iha Kódigu Penál no Kódigu Sivil hodi Proteze Labarik sira iha Timor-Leste.” Peskiza ne'e realiza ho apoiu finanseiru husi USAID/Timor-Leste NGO Advocacy for Good Governance Activity.

Iha enkontru ne'e Presidente INDDICA apresia no agradese ba JSMP tanba konsidera INDDICA hanesan parseiru alvu hodi fahe rezultadu peskiza iha relasaun ho idade menór. Konsidera mós katak peskiza ne'ebé JSMP halo, sai hanesan evidénsia ida bele reforsa liután serbisu advokasia INDDICA ni'an ne'ebé iha relasaun ho protesaun ba idade menór.



Iha 06 Juñu 2022, Diretora Ezekutiva JSMP, Sr. Ana Paula Marçal sai hanesan moderadora iha CEPAD nia programa “Lansamentu Manual Sidadaun” Ita-Boot Iha Direitu Atu Hetan Informasaun.

Programa ne'e, hetan apoiu finanseiru husi Uniaun Eropeia.

Marka Prezensa iha lansamentu ne'e maka Exelensia Ministru Asuntu Parlamentár no

Komunisaun Sosiál, Sr. Francisco Martins da Costa Pereira Jerónimo, Embaixadór Uniaun Europea, Sr. Andrew Jacobs, Grupu Traballu Nasional Liberdade Asesu ba Informasaun CEPAD, Pontu Fokal iha nível lokal no reprezentante partisipante sira

(komunidade no servidor públiku) husi Munisípiu 12 inklui RAEOA, Autoridade lokal no Organizasaun Sosiedade Sivil, Akadémia no Mídia.



ni'an iha tribunál ba kazu violénsia doméstika, alende Diretora JSMP sai mós hanesan oradora/a iha celebraсаun ne'e mak: Meritísimu Juisa Konselera Tribunál Rekursu, Dra. Jacinta Correia, reprezentante husi Sekretária Estadu Igualidade no Inkluzaun (SEII), Sra. Celeste Gonçalves, reprezentante Diretora ALFeLa, Sra. Olinda Cardozo no Diretor Jerál Ministériu Solidaridade Sosiál no Inkluzaun (MSSI), Sr. Florêncio Pina Dias Gonzaga.

Iha 15 Jullu 2022, Diretora Ezekutiva JSMP sai mós hanesan oradora iha celebraсаun aniversáriu Fokupers ba dala XXV, celebraсаun ba tinan ida ne'e ho tema “Família Saudável Promove Igualidade Jéneru”.

Informasaun ne'ebé JSMP fahe iha celebraсаun ne'e mak observasaun JSMP





Iha 29 Jullu 2022, Diretora Ezekutiva JSMP, Dra. Ana Paula Marçal partisipa iha diskusaun relasional ho alterasaun ba iha Lei Kontra Violénsia Doméstika (LKVD) ne'ebé organiza husi Sekretária Estadu Igualdade no Inkluziun (SEII). Ekipa tékniku ba

revizaun LKVD kompostu husi SEII, ALFeLa, Fokopers, Programa Nabilan The Asia Foundation no JSMP.

Diskusaun ne'e halo iha salaun Maria Gorrete, SEII, Dili.

Iha intervensaun, Sua Exelénsia Sra. Maria do Rosário Fátima Correia, konsidera enkontru dahuluk ne'e hanesan pasu preparasaun no indentifikasiun hodi haree liu ba iha alterasaun artigu sira iha LKVD.



Iha 15 Jullu 2022, Grupu koligasaun advokasia konjuta ne'ebé lidera husi organizasaun haat kompostu husi JSMP, MAHON, MDI, ADTL organiza enkontru ho membru sira Koligasaun Advokasia hanesan, CNJTL, Mane ho Vizaun Foun,

KDTL, AHMDTL, AJAR, Asosiasaun HAK, Acbit, Fundasaun CODIVA, RHTO, ALFeLa Asosiasaun Konflitu 74-99, Fongtil, Fundasaun Alola, Fokopers, no MOFFE hodi diskute hamutuk planu advokasia konjuta ba asuntu "Partisipasaun Efetivu no Proativu hosi Sosiedade Sivil Sira iha Prosesu Lejizlativu iha Parlamentu Nasional.



Loron 05 Dezembru 2022, JSMP hamutuk ho The Asia Foundation (TAF)- Programa Apoiu Seguransa Komunitáriu (PASK), realiza diskusaun meja redonda kona-ba aspeitu xave husi Lei Kontra Violénsia Doméstika ba Instituisaun Governu, Ajensia Internasional no Sosiedade Sivil sira durante loron tomak iha salaun Sentru formasaun judisiál no judisiáriu.

Objetivu husi diskusaun meja



redonda ne'e maka organizasaun sira iha konseitu hanesan kona-ba aspeitu xave violénsia doméstika no ninia prosedimentu sira iha sistema justisa hodi dezenvolve mensajen ne'ebé loos no konsistente ba komunidade sira.

Atividade meja redonda ne'e realiza bazeia ba rezultadu peskiza ne'ebé halo husi JSMP hamutuk ho konsultora internasional Sra. Megan Hirst no suporta husi The Asia Fundation-PASK.

Diskusaun meja redonda ne'e partisipa husi institusaun Governu mak hanesan, Ministériu Interior, Ministériu Solidariedade Sosial no Inkluzaun, Sekretaria Estadu Igualidade no Inkluzaun. Ajénsia Internasional sira mak hanesan Plan Internasional, WCTL no World Vision Timor Leste. Enkuantu organizasaun sosiedade sivil mak hanesan Mane ho Vizaun Foun, CBRN-TL, ALFeLa, ADTL, JUS, no Fundasaun Alola, Belun, PRADET, Rede Feto no The Equatuity Institute.

KONFERÉNSIA IMPRENSA



37/2022 kona-ba subsídui tinan nia rohan (fim do ano) ba uma kain ho montante \$200. Ministériu Solidaridade Sosiál no Inkluzau (MSSI) hanesan institusaun implementadór ne’ebé halo hela preparasaun ba pagamentu ne’ebé sei hala’o iha fulan Novembru no Dezembru tinan ne’e.



Política subsidiáriu ne’ebé prevee iha Dekretu-Lei ne’e nu’udar transformasaun hanoin Estadu nian kona-ba oinsa bele kria justisa sosiál iha sosiedade nia let no igualdade tratamento ba sidadaun hotu iha distribuisaun apoiu sosiál sira.



JSMP husu Governu atu implementa polítika subsídui \$200 ba uma kain tuij objetivu Dekretu-Lei Nú 37/2022 kona-ba Subsídui ba Uma Kain Hanesan ita hatene katak, iha 6 Maiu 2022, Konsellu Ministru aprova ona Dekretu-Lei Nú

Iha 20 Julu 2022, membru KLATU enkontru ho Ministru Justisa ho objetivu atu fahe informasaun kona-ba orsamentu KLATU nian.

Iha 12
Outubru
2022, JSMP
hamutuk ho
prokuradór
no parseiru
serbisu sira
hanesan
ALFELA, VPU
no PRADET
enkontru ho
ADB.
Objetivu
enkontru
ne'e mak atu
fahe
informasaun
kona-ba
serbisu setór
justisa nian.



Lansamentu resultadu peskiza

Lansamentu Rezultadu Peskiza Primaria Asuntu protesaun labarik liuhusi armonizasaun idade menór iha Kódigu Penál tuir Kódigu Sivil Timor-Leste



Armonizasaun Idade Menór iha Kódigu Penál tuir Kódigu Sivil hodi Proteze Di'ak liu Labarik sira Iha Timor Leste.

Objetivu husi peskiza ne'e mak atu dezenvolve evidénsia hodi suporta política foun iha setór justisa ne'ebé foku ba protesaun labarik, liuhusi halo harmonizasaun idade menór iha Kódigu Penál no Kódigu Sivil Timor-Leste.

Iha 30 Juñu 2022, organizasaun sosiedade sivil hamutuk 8 (ualu) kompostu husi JSMP, CBRN-TL PROSPEK, MDI, MAHON, ADTL, Belun no FHTL lansa sira nia estudu peskiza ho isu temátku tuir kada organizasaun idak-idak nian. Atividade ne'e hetan suporta husi USAID Timor-Leste NGO Advocacy for Good Governance Activity.

Peskiza JSMP nian kona-ba



Dezempeñu no kapasitasaun pesoál

Programa kapasitasaun ne'e parte ida husi política JSMP nian atu kontinua hasa'e koñesimentu pesoál sira-nian nune'e bele dezempeñu sira-nia knaar efetivu no di'ak liután. Liuhusi dalan ida ne'e, JSMP bele hadi'a no hasa'e nia kualidade no dezempeñu serbisu.



Iha Janeiru no Maiu 2022 JSMP partisipa iha treinamentu kona-ba advokasia ne'ebé fasilita husi USAID/Timor-Leste NGO Advocacy for Good Governance Activity, treinamentu ne'e hanesan treinamentu kontinuasaun ne'ebé realiza ona iha tinan 2021.

Treinamentu kontinuasaun ne'e ho objetivu mak atu Dezenvolve no haklean abordajen/maneira práтика atu hametin estratéjia advokasia no hari'i advokasia partisipativa ne'ebé efetivu no sustentável. Nune'e mós atu atualiza planu envolvimentu kampaña advokasia ho faze táticas



no planu advokasia ba política.

Matéria ne'ebé kobre iha treinamentu ne'e mak hanesan:

- Konseitu Advokasia
- Planu Advokasia ne'ebé liuhusi faze sira hanesan, feze primeiru kona-ba identifikasiun problema, faze segundu kona-ba oinsa defini objetivu/meta husi Advokasia, feze terseiru kona-ba analiza parte interesadu, feze kuartu kona-ba invovimentu konstituante no faze ikus mak envolvimentu makfoti desizaun sira
- Dezenvolve Ficha Estrategia Advokasia ho pasu sira hanesan pasu primeiru kona-ba hahu identifika problema, pasu segundu kona-ba prepara planu no asaun, pasu terseiru identifika no define tátika sira no pasu ikus mak kumpriende sistema
- Halo mapamentu Advokasia inklui define matadalan kona-ba siklu político kompostu husi estebelesemntu agenda, formulasaun político, implementasaun no ezekuasaun no parte ikus mak halo monitorizasaun no avaliaun
- Analiza parte interesadu iha parte ne'e atu haree kona-ba primeiru interesadu sira ne'ebé iha poder ass no ineterese ass, segundu haree kona-ba parte interesadu sira ne'ebé iha poder tuun-interse ass, parte terseiru atu haree kona-ba interesadu sira ne'ebé poder ass no interese tun no parte dahaat nian mak atu haree kona-ba interesadu sira nia poder tun no interese tun no
- Aprende mós kona-ba tátika sira, konseitu sira kona-ba tátika ne'e rasik



Durante loron rua hahu husi loron 10-11 Janeiru 2022, staff JSMP partisipa iha treinamentu kona-ba peskiza no analiza ne'ebé facilita USAID/Timor-Leste NGO Advocacy for Good Governance Activity.

Objetivu husi treinamentu ne'e mak:

1. Atu partisipante sira hatene **didiak** oinsa Defini populaun (N); dezenya medida amostra /sample size (n); no iha ona prosesu selasaun random.
2. Atu partisipante sira hatene **didiak** prosesu oinsa hakerek instrumentu ka tools ba kolesaun dadus (survey kestionariu, Mata dalan ba entrevista informante xavi (KII) no foku diskusaun grupu (FGD).
3. Atu partisipante sira kumpriende **didiak** oinsa integra aspeitu GESI iha instrument peskiza
4. Atu partisipante sira hatene **didiak** teknika entrevista iha prosesu foti dadus

Materia sira ne'ebé kobre no aprende iha treinamentu ne'e mak inklui: Dezenvolve topiku peskiza ne'ebé bazeia ba problema; Dezenvolve objetivu husi peskiza; Dezenvolve pergunta xave no pergunta sub sir aba peskiza; Determina ba metodu ba kolesaun dadus; Defini populausaun (N) & Determina Amostra/sample size) medida (n); Dezenvolve matadalan/instrumentu ba kolesaun dadus; kolesaun dadus, analiza no prepara relatório.

Iha 12 Janeiru
2022

treinamentu ne'e
hanesan
treinamentu
kontinuasaun ho
objetivu mak atu
hatene
importansia husi
intefrasaun
asuntu GESI iha
prosesu
kolesaun no
analiza dadus,
atu bele
kumpriende no
familiar kona-ba
bias gender ka
prá konseitu



jéneru iha metodu no instrumentu sira ba kolesaun dadus, nune'e mós atu hatene no Evita prá konseitu jóneru iha prosesu kolesaun dadus.

Materia ne'ebé apresenta no aprende iha treinamentu ne'e kobre materia sira hanesan konseitu GESI, importansia GESI iha prosesu kolesaun dadus, integrasaun GESI iha prosesu kolesaun dadus konstitui etape importante sira hanesan hili topiku, dezena instrumentu/questionariu, dezena amostra/ sample design, prosesu kolesaun dadus/entrevista Fokus Diskusaun Grupu-FGD no Analiza relatório. Alende kobre mós materia sira kona-ba tekniku sira entrevita nian no asegura kualidade dadus.

Participa iha atividade treinamentu ne'e mak USAID/Timor-Leste NGO Advocacy for Good Governance Activity nia parseiru sira hanesan, JSMP, MAHON, MDI, ADTL, BELUN, CBRN-TL, PROSPEK, Fundasaun Mahein no FHTL.

Relasaun no Kooperasaun ho ONG Nasionál & Internasional

JSMP aleinde envolve an iha rede nasional sira hanesan FONGTIL, Rede ba Rai no Aliansa ba Tribunál Internasional (ANTI) no mós ONG nasional sira seluk, JSMP mós halo kooperasaun ho rede internasional no rejonál sira hanesan Forum-Asia & Amnistia Internasional (AI)



Jestór Programa JSMP, Casimiro dos Santos partisipa iha *Annual General Meeting* ne’ebé mak organiza husi Forum Asia hahú husi 26 -28 Setembru iha Tailândia. Iha *annual meeting* idane’e, membru sira halo reflesaun ba situasaun direitu umanu iha rejiaun no deskuti kona-ba meus advokasia ne’ebé appropriadu hodi responde ba situasaun sira ne’e. Alende ne’e, membru sira mós deskuti no halo aprovasaun ba estatuta no

regulamentu FORUM ASIA no halo eleisaun ba membru Ezekutivo foun.

JSMP formalmente sai membru Forum Asia iha tinan 2007 no desde inisiu JSMP ativamente involve iha atividade sira, liuliu kontribui halo advokasia ba justisa no direitu umanu ba ema hotu.



Relasaun no Kooperasaun ho Universidade Lokál no Estrajeiru

JSMP estabelese relasaun no kooperasaun di'ak ho universidade lokál sira mak hanesan Universidade da Paz (UNPAZ) no Universidade Timor Lorosa'e (UNITAL) no universidade estranjeiru mak hanesan the Arizona State University (ASU), Estadus Unidus Amerika fasilita no haruka regularmente estudante estajiáriu sira Fakuldade Direitu no Relasaun Internasional mai halo estájiu iha JSMP.



Iha 10 Outubru 2022, JSMP organiza enkontru ho diretór/a husi instituisaun sira mak hanesan ALFeLa, Fokopers, PRADET no Rede Feto. Enkontru ne'e lidera husi Sra. Dianne Hadden, hanesan Advogada ida husi Australia ne'ebé serbisu besik ho Universidade Vitória no parseiru di'ak ho JSMP.

Enkontru ne'e ho objetivu atu diskute hamutuk kona-ba tópiku sira ne'ebé sei ko'alia iha segunda konferénsia nasional ne'ebé tuir planu sei realiza iha Timor-Leste iha fulan Marsu 2023.

Australian Volunteer



Iha Kuarta feira, loron 5 Setembru 2022, JSMP liuhusi Jestór Programa facilita no fahe informasaun kona-ba setór justisa ba Australian Volunteers International (AVI) iha Ótel Garden Beach, Dili Timor-Leste.



Reuniaun Anuál Asembleia Jerál

JSMP tuir provizaun Artigu 15 pontu 1) kona-ba reuniaun Asembleia Jerál nian prevee katak JSMP reune ordinariamente tinan ida dala ida iha Loron Planu Anuál hodi halo Avaliasaun no Revizaun ba Programa no Polítika JSMP, Situasaun Finanseira no Apoiu Doadór no Planu Asaun Anuál ne'ebé sei hala'o iha fulan sira antes taka tinan fiskál kada tinan. Nune'e, JSMP kada tinan reúne membro hotu hodi diskute halo revizaun ba programa, planu no orsamentu instituisaun nian.



funcionáriu no ajustamento ba rekursu umanu tinan 2023. Alende ne'e, haree fila-fali estrutura organizasaun, introdús fila fali política, diskute atividade sira adisionál ne'ebé bele suporta ezisténsia JSMP, diskute dezafiu sira no buka solusaun hamutuk hodi responde ba dezafiu sira ne'e.

Durante loron rua hahú husi loron 19-20 Dezembru 2022, JSMP realiza revizaun annual hodi apresenta situasaun orsamentu atuál, introdús atividade tuir komitmentu ho doadór sira, halo revizaun serbisu ba kada

Reuniaun Mensál Asembleia Jerál

Tuir provizaun Artigu 15 pontu 2) Estatutu JSMP nian kona-ba reuniaun Asembleia Jerál prevee katak Asembleia Jerál mós reune ordinariamente fulan ida dala ida hodi haree no diskute kona-ba asuntu ne'ebé liga ho interese imediatu no atividade loron-loron JSMP nian. Nune'e, JSMP regularmente konvoka reuniaun mensál Asembleia Jerál nian.



Enkontru Asembleia Jerál JSMP nian ne'e lidera husi Diretora Ezekutiva JSMP, Sra. Ana Paula Marçal, ho Jestór Programa, Sr. Casimiro dos Santos.

Enkontru mensál ne'e hodi diskute kona-ba atividade sira ne'ebé implementa ona hodi haree ba iha progresu no dezafiu sira, alende ne'e atualiza mós situasaun finanseiru JSMP nian husi Jestór Programa.

Reuniaun Konsellu Ezekutivu

Tuir provizaun Artigu 25 pontu 1) kona-ba reuniaun Konsellu Ezekutivu prevee katak Konsellu Ezekutivu reune semanalmente hodi diskute no avalia kona-ba programa, orsamentu no serbisu manajementu no unidade sira nian. Nune'e, Konsellu Ezekutivu hala'o regularmente reuniaun kada semana.



Enkontru Konsellu Ezekutivu hanesan enkontru regulár mensál ne'ebé lidera husi Diretor Ezekutiva JSMP no partisipa husi Jestór Programa no kordenador/a husi unidade sira.

Enkontru ne'e ho objetivu hodi diskute hamutuk implementasaun atividade sira no situasaun finanseiru instituisaun.

Enkontru no Asina Kontratu ho Doadór

Normalmente, JSMP halo enkontru ho doadór sira hodi asina akordu no mós atu halo avaliasaun ba progresu implementasaun programa sira. Alende, bainhira halo ajustamento ba orsamentu, JSMP sempre organiza enkontru ho doadór sira hodi bele diskute hamutuk no foti desizaun.



Iha 06 Jullu 2022, JSMP estable kooperasaun serbisu liuhusi asina akordu ho The Asia Foundation-Programa Nabilan ba iha implementasaun atividade monitorizasaun iha tribunál no advokasia ho durasaun tempu fulan neen.

Iha 28 Outubru 2022, JSMP asina akordu ho The Asia Foundation hodi apoia JSMP nia projeitu justisa komunitáriu (PASK) ba tinan ida.



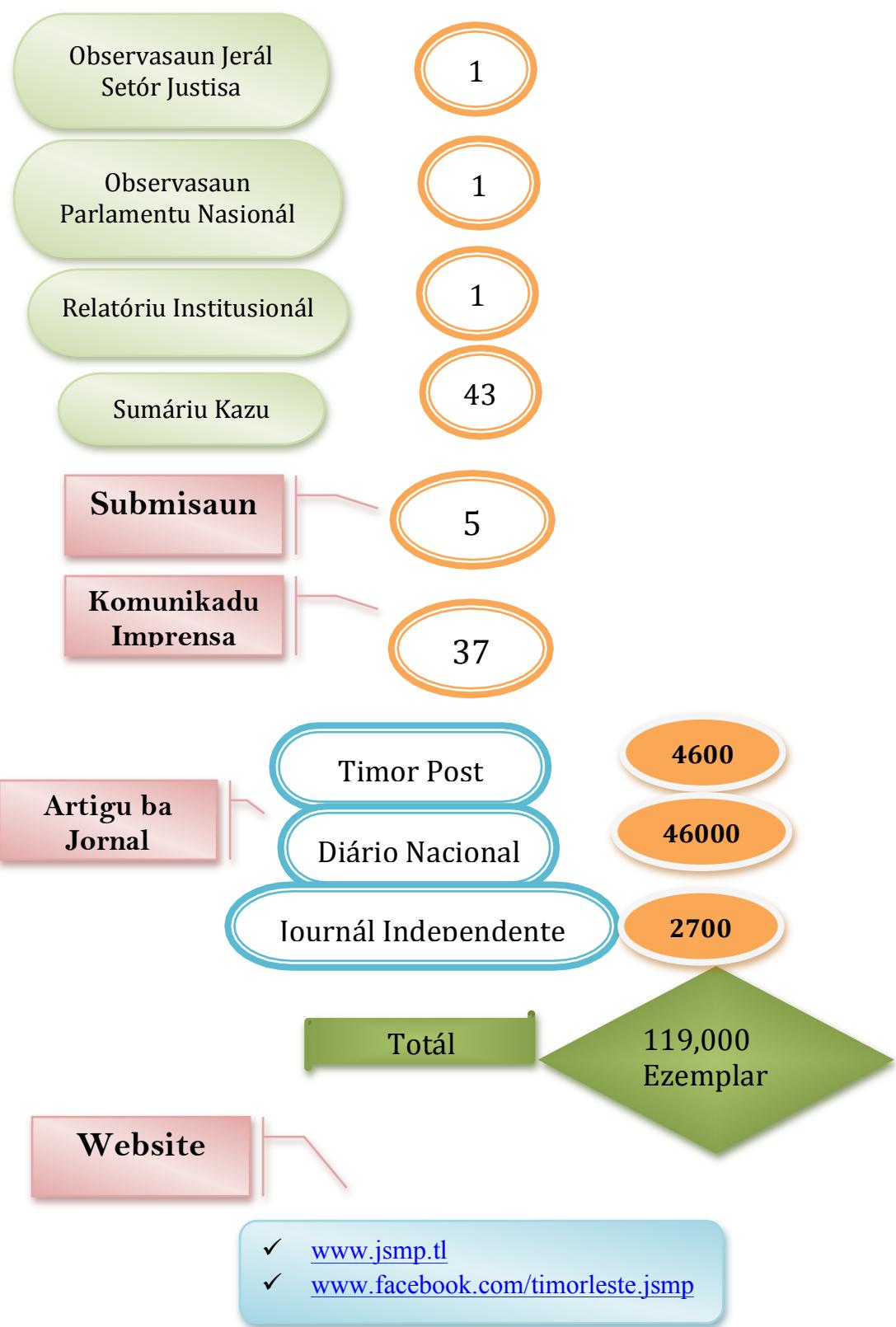


Iha loron 22 iha 10 Novembru 2022, JSMP asina akordu ho UNDP hodi apoia ba projetu hamutuk ba igualidade, hahú husi fulan Novembru 2022 to'o Novembru 2023. Alende ne'e iha Novembru 2022, JSMP mos asina akordu ho Spotlight Initiative and accelerating access to justice project ba períodu 21 Novembru 2022- 30 Juñu 2023 ba atividade asistensia legál ba vítima violénsia bazeia ba jéneru no asesu ba justisa formal.

Iha 28 Janeiru 2022, JSMP asina kontratu ho Uma Amérika @UNTL ba apoia ba prefensaun krime tráfiku umanu iha Timor-Leste



Publikasaun



Programa Televizaun & Rádiu

Programa TV



JSMP organiza programa debate iha Televizaun Edukasaun-TVE hodi diskute no fahe informasaun ba públiku sira relasiona ho asuntu prevensaun violénsia bazeia ba jéneru iha nível komunidade, iha Munisípiu Vikeke ho oradór Sra. Emerenciana Soares Trindade Komandante Polísia VPU Vikeke no Sra. Odete dos Anjos, Xefe Suku Bibileo Munisípiu Vikeke.

Iha 20 Outubru 2022, Sra. Ana Paula Marçal, Diretora Ezekutiva JSMP prienxe Programa Grande Entrevista iha Estúdiu GMN ho tópiku Buska no apreensaun "Show Force" tuir Lei. Alende Diretora JSMP, bainaka seluk mai husi Defensoria Públiku, Dr. Sergio Dias Quintas no Akademista, Sr. Valentim Ximenes nu'udar dosente UNTL.



Iha 27 Setembru 2022, Diretora Ezekutiva JSMP, Sra. Ana Paula Marçal, sai oradora iha programa televizaun iha STL TV kona-ba Ezistensia JSMP ni'an iha setór justisa no lejislativu iha Timor-Leste



Entrevista



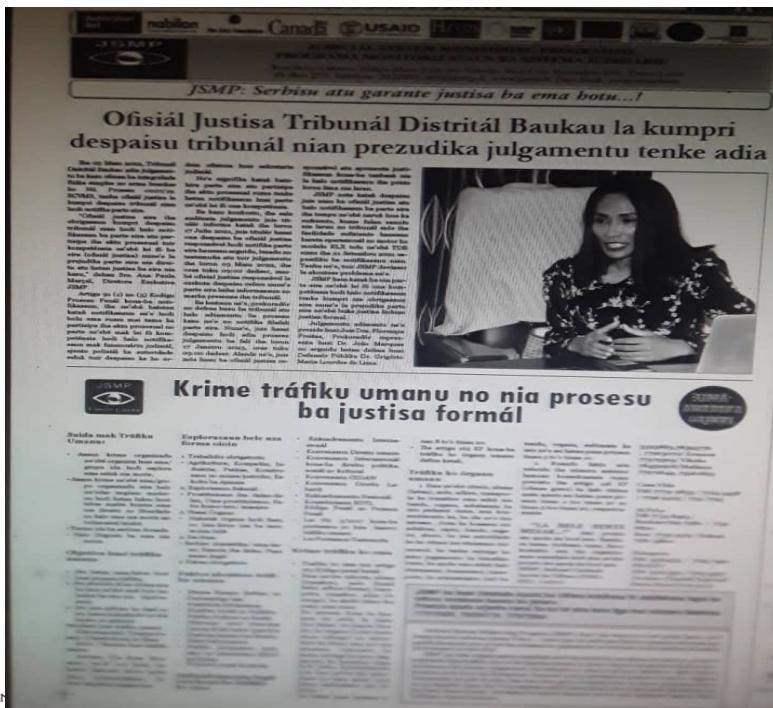
Entrevista jornalista husi mídia impreime no mídia elektronik hanesan TV no jornál



Journál Nasional

Atu asegsa publikasaun regular ba informasaun sira JSMP nian, iha 2022 JSMP kontinua halo kontratu ho jornál Timor Post, Diário Nacional no Jornál Independente.

JSMP nia publikasaun iha Jornál Independente, Diariu Nasional no Timor Post no totál ema ne'ebé asesu ba JSMP nia publikasaun tui produsaun husi jornál tolu hamutuk 5000.



16 SETEMBRU 2022

PAJIN

Vizita Prezidente Repúblika iha JSMP:
Diskute hodi promove serbisu no funsionamento setór Justisa no Lejislativu

JSMP realizave treinamento ba estrutura suku kona-be preventiva tráfiku umanu

Estrutura Suku rekoñese sira nia komunidade balun hasora kazu ho tipu tráfiku umanu

Das 08 no 11 Agosto 2022, Programa Monitoriau e Desenvolvimentu saen ba Sistema Judicarial (DSMP) realizave treinamento ba estrutura suku rekoñese sira nia komunidade balun hasora kazu ho tipu tráfiku umanu no preventiva tráfiku umanu. Aquele treinamento realizave-se na sala de reuniões Administrativu Tiloman, Manatuto, que é o local natural participante sira humeru das estruturas administrativa, Pusat Administrativ, Distrikto, Distrikto, Subdistrikto, e Comunitario. Dito treinamento teórico-práctico, que é destinado a definidores tráfiku umanu, foi meni para as estruturas administrativa, Pusat Administrativ, Distrikto, Distrikto, Subdistrikto, koma-be suku rekoñese sira nia komunidade balun hasora kazu ho tipu tráfiku umanu no preventiva tráfiku umanu.

Treinamento ne'ce ho objectivo sira nia komunidade balun hasora kazu ho tipu tráfiku umanu

Das 08 no 11 Agosto 2022, Programa Monitoriau e Desenvolvimentu saen ba Sistema Judicarial (DSMP) realizave treinamento ba estrutura suku rekoñese sira nia komunidade balun hasora kazu ho tipu tráfiku umanu no preventiva tráfiku umanu. Aquele treinamento realizave-se na sala de reuniões Administrativu Tiloman, Manatuto, que é o local natural participante sira humeru das estruturas administrativa, Pusat Administrativ, Distrikto, Distrikto, Subdistrikto, e Comunitario. Dito treinamento teórico-práctico, que é destinado a definidores tráfiku umanu, foi meni para as estruturas administrativa, Pusat Administrativ, Distrikto, Distrikto, Subdistrikto, koma-be suku rekoñese sira nia komunidade balun hasora kazu ho tipu tráfiku umanu no preventiva tráfiku umanu.

DSMP liu husi Unidade Apoio ba Vítima (VSS unid.) continua fo assisténsia legal ba vítima violénsia bazeia ba jénere

JSMP liu husi Unidade Apoio ba Vítima (VSS unid.) continua fo assisténsia legal ba vítima violénsia bazeia ba jénere

Presiza ajuda urjente ruma iha bo'ot sira bele liga mai numero telefone 77395369, 76395776, 77972644

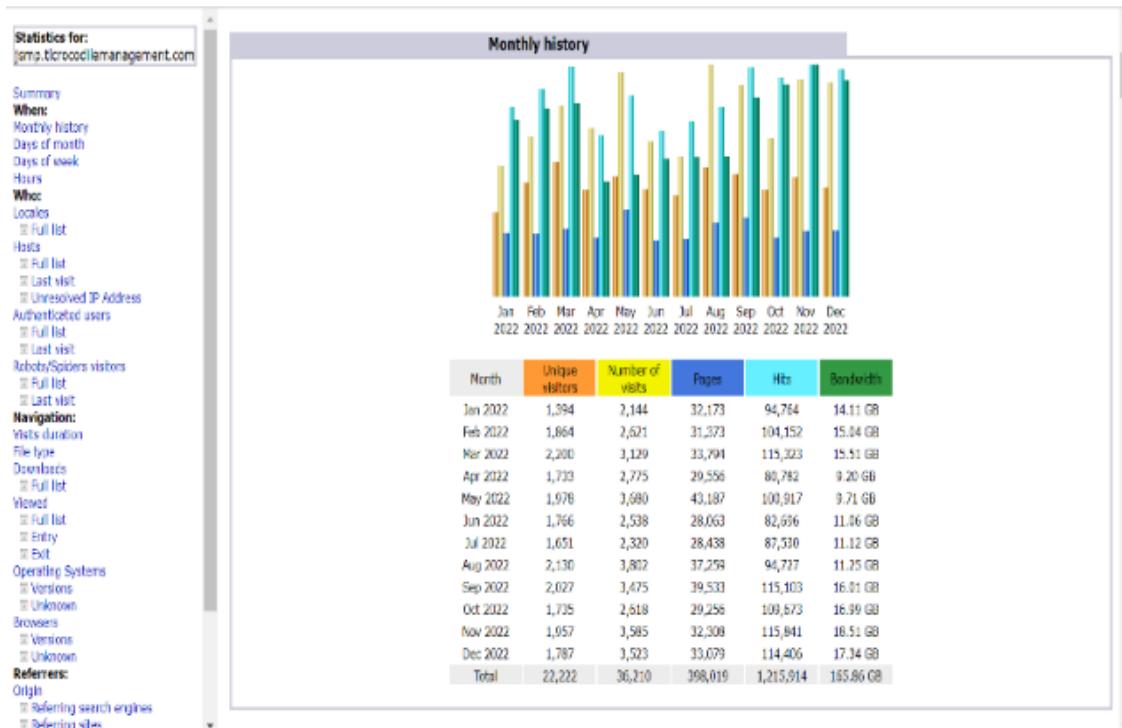
Iha períodu relatóriu ida ne'e, JSMP nia publikasaun iha Diário Nacional hamutuk dala 46 x 1000 ka 46000 exemplar, Timor Post dala 46 x 1000 ka 46000 exemplar, Jornál Independente dala 34 x 800 ka 27200 exemplar no Jornál STL dala 34 x 800 ka 27200 exemplar.

Pájina JSMP nian

Pagina Facebook, email list no Website



ihā pagina facebook <https://web.facebook.com/JSMP2022/> hamutuk rihun haat atus neen (4.600) detallu haree iha statistika iha kraik:



JSMP regularmente atualiza JSMP nia rezultadu serbisu sira, monitorizasaun iha Tribunál, monitorizasaun iha Parlamentu Nasional, Asistensia Legál ba vítima sira violénsia bazeia ba jéneru inklui serbisu advokasia, liuhusi JSMP nia pagina face book, email list no website, iha períodu ne'e Janeiru-Dezembru 2022 JSMP nia parseiru sira ne'ebé asesu ba JSMP nia publikasaun iha website: www.jsmp.tl no total ema ne'ebé asesu ba publikasaun

Halibur osan/Fundraising



Sentru Formasaun Legál (SFL), Canosa-Manleu, Dili, nu'udar fasilitade ne'ebé bele fasilta JSMP hodi fornese formasaun legál ba parte interesadu sira no mós públiku bele uza mós ba halo enkontru ka diskusaun ruma. Sentru ne'e sai hanesan fonte ba halibur osan ba instituisaun.



JSMP realiza treinamentu ba estudante husi Universidade Dili (UNDIL) no Universidade da Paz (UNPAZ) kona-ba prevensaun ba tráfiku umanu iha Timor-Leste husi 07 Abril, 10 Maiu no 11 Maiu 2022.

Matéria ne'ebé fahe iha treinamentu kona-ba definisaun tráfiku umanu, oinsá halo prevensaun husi risku ba tráfiku umanu inklui oinsá lori krime tráfiku umanu ba iha justisa formál.

JSMP fornese regularmente formasaun ba estudante finalista direitu sira kada tinan.

Atividade formasaun ida ne'e nu'udar atividade ida husi atividade sira fundraising JSMP nian.

Objetivu husi atividade formasaun ne'e mak atu tulun estudante finalista no lisensiadu sira direitu nian atu bele hasa'e sira-nia koñesimentu no fasilita sira-nia asesu ba merkadu traballu.

Formasaun ne'e, JSMP anúnsia liuhusi FB JSMP nian no mós iha edifísiu sentrál iha Colmera, Dili

Orsamentu

Tabela 2: Orsamentu 2022

Nú.	DOADÓR	PROJETU	OSAN SIMU	OSAN UJA	BALANSU
1	TAF-Trafficking	For building justice sector capacity in Timor-Leste trafficking in persons (TIP) outreach and monitoring of TIP cases in District Courts.	\$ 20,000.00	\$ 19,906.92	\$ 93.08
2	TAF-Nabilan	Prevention (individual, communities, and institutions act to prevent violence against women and children)	\$ 55,024.83	\$ 53,836.76	\$ 1,188.65
3	TAF-Justisa Komunitária	Programa Apoiu Justisa Komunitária	\$ 14,501.50	\$ 14,501.50	\$ 0.00
4	HIVOS	Facilitating Women and Children's Access to Justice in Timor-Leste	\$ 43,000.00	\$ 22,148.55	\$ 20,851.07
5	Uma Amérika	Prevention of human trafficking: training to students and dissemination of information to broad community through newspapers and pamphlets	\$ 15,000.00	\$ 15,000.00	\$ 0.00
Totál			\$ 147,526.33	\$125,393.73	\$22,132.60

Atividade 2022

Iha 2022, JSMP kontinua ninian atividade prinsipál sira mak hanesan monitorizasaun tribunál no Parlamentu Nasionál no fornese asisténsia legál ba feto no labarik sira. JSMP mós sei kontinua halo treinamentu ba komunidade sira iha área remota no hasa'e kapasidade funzionáriu sira nian hodi bele kontribui ho di'ak liu tan ba implementasaun programa sira. JSMP mós kontinua hametin relasaun ho parseru sira iha nívelnasionál no Internasionál.

Manajementu

- Kontinua buka fundus hodi apoia kontinuasaun programa;
- Halo planu ba *fundraising* tuir política fundraising nian
- Halo avaliaisaun ba dezempeñu funzionáriu sira-nian;
- Revee planu estratéjiku JSMP no defini planu anuál ba kada programa no halo ajustamentu nesesáriu ba programa sira;
- Identifika oportunidade hodi fó kapasitasaun ba funzionáriu sira inklui kontinua halo prosesu kaderizasaun ba funzionáriu sira ba pozisaun importante iha JSMP nian;
- Hametin relasaun ho parseiru sira, inklui ONG sira, governu, autór tribunál no universidade;
- Hametin rede servisu ho organizasaun nasionál no internasionál iha nível nasionál, rejionál no internasionál.

Unidade Peskiza Jurídiku (LRU)

- Monitoriza kazu iha tribunál Distritál haat, inklui Tribunál Rekursu;
- Hala'o atividade treinamentu no diseminasaun informasaun kona-ba direitu umanu no asesu sistema justisa formál;
- Prodús sumáriu kazu kada fulan;
- Prodús komunikadu imprensa ba asuntu interesante no atuál ruma ne'ebé deskobre iha tribunál durante halo monitorizasaun;
- Prodús relatório anuál ba Observasaun Jerál Setór Justisa iha 2021;
- Prodús relatório temátiku ba asuntu relevante iha setór justisa.

Unidade Treinamentu no Advokasia (UTA)

- Organiza no disemina informasaun liuhusi *website*, *Facebook*, e-mail-lists no mídia hanesan jornál, televizaun no rádiu;
- Kontinua halo advokasia ba asuntu insestu (alterasaun ba Kódigu Penál), imunidade, indultu, suspensaun ba pena prizaun, asesibilidade no transparénsia TR, Lei Anti Korrupsaun no lei justisa juvenil;
- Prodús materiál sira JSMP nian mak hanesan buletin mensál (*Newsletter*), broxura, *banner* no konvite sira;
- Hala'o atividade sira ne'ebé relevante ba prevene no kombine Covid-19;

Unidade Programa Observasaun Parlamentu (POP)

- Halo monitorizasaun ba atividade parlamentu iha sesaun plenaria, enkontru Komisaun A no fikalizasaun ba distritu;
- Publika informasaun kona-ba atividade no lala'ok Parlamentu Nasionál ba públiku liuhosi mídia;
- Halo analiza ba lei sira ne'ebé mak prodús husi Parlamentu Nasionál hodi fo komentáriu no rekomendasau hodi hadi'a lei sira ne'e;
- Apoiu unidade LRU iha halo monitorizaun ba tribunál;
- Prodús relatóriori anuál POP 2021;
- Halo analiza no revizaun legál ba Konstituisaun no lei relevante sira hodi fornese relatóriori no paraser.

Unidade Asisténsia Legál ba Feto no Labarik

- Fornese asisténsia legál ba feto no labarik;
- Mediasaun ba kazu sivíl;
- Halo dokumentasaun no relatóriori kona-ba atividade asisténsia legál nian.

Vizaun

Sosiedade demokrátika ne'ebé garante justisa no direitu umanuu ema hotu nian

Misaun

JSMP sei servisu ho espíritu kollaborativu hodi promove no proteteje demokrasia, lei, justisa no direitu umanuu liuhosi:

- ✓ Monitorizasaun
- ✓ Edukasaun legal, no
- ✓ Advokasia

Servisu atu garante



Jus^{⚖️}Tisa
ba ema hotu

Servisu hodi promove demokrasia, direitu umanu, justisa no boa governasaun



Hamutuk hodi ko'alia sai no haforsa justisa no lialoos ba ema hotu



Rua Beco Lakateu, Aldeia Manu fuik,
Suku Colmera, Administrativu Vera Cruz
Dili Timor Leste
PoBox: 275
Telefone: 3323883 | 77257466

E-mail: info@jsmp.minihub.org, website: www.jsmp.tl & FB: www.facebook.com/timorleste.jsmp